

Télégramme au Bureau Socialiste International

Christian Rakovsky

Source : Fondation Maison des Sciences de l'Homme, Fonds Georges Haupt, 8 D3/33/104. Note MIA.

[13 janvier 1905 ?]¹

ADMINISTRATION DES TÉLÉGRAPHES.
Beheer van Telegraafen.

ARRIVÉ À - Aangekomen
BRUXELLES CENTRALE
13 JANV 05

À (te) 2 22 h. (uur) 22 m.

TELEGRAMME TELEGRAM

= PEUPLE BUREAU
INTERNATIONAL BRUXELLES =

Les indications de service sont inscrites en tête de l'adresse, quand il y a lieu. Elles figurent en toutes lettres ou en abrégé.
De dienstaanwijzingen, als er zijn, worden vóór het adres geschreven en icel voluit of onder verkorten vorm.
Ci-après les abréviations admises pour les indications les plus usitées:
Hierna de aangenomen verkortingen voor de meest voorkomende aanwijzingen:

D. | Télégramme urgent. RP. | Réponse payée. CR. | Accusé de réception. XP. | Exprès payé.
Dringend telegram. Antwoord betaald. Kennisgeving van ontvangst. Bode betaald.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par voie télégraphique (Loi du 1^{er} mars 1854, art. 6).
Luidens art. 6 der Wet van 1^{er} Maart 1851, is de Staat geenszins verantwoordelijk voor den dienst der bijzondere telegrammen.

Dépt. DE MANGALIA 64 20 13 6 S N°

CONSIDERONS IRREGULYERE DELEGATION BULGARE ORGANISATION NON
REPRESENTEE CONGRES AMSTERDAM PROTESTONS CONTRE PRECEDENT
NEFAITE = RACOVSKY DELEGUE AMSTERDAM . +

Série G, n° 7, Bon n° 115 (1903).

¹ Texte du télégramme : « *Considérons irrégulière délégation bulgare, organisation non représentée au congrès d'Amsterdam. Protestons contre précédent néfaste. Rakovsky, délégué Amsterdam.* ». Le télégramme est daté du 13 janvier 1905 selon le tampon de l'Administration des télégraphes, mais le Congrès d'Amsterdam de l'Internationale socialiste dont il est question ici s'est tenu du 14 au 20 août 1904. Son contenu fait probablement référence à la représentation des deux partis socialistes bulgares : en 1903, la social-démocratie bulgare se scinda à son Xe congrès en deux ailes ; le Parti social-démocrate et travailliste de Bulgarie (les « Tesniakis » ou « socialistes étroits »), dirigé par Blagoev et qui donnera naissance en 1919 au Parti communiste, et le Parti ouvrier social-démocrate bulgare, (les « socialistes larges » ou « Chirokis ») d'orientation réformiste et opportuniste, qui adopta une position social-patriote pendant la guerre. Initialement, Rakovsky avait rejoint les « Tesniakis » mais il plaida ensuite pour une réunification.